

UNIONIN YLEINEN TUOMIOISTUIN

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 7.12.2010 — Frucona Košice v. komissio

(Asia T-11/07) ⁽¹⁾

(Valtiontuet — Verovelan osittainen anteeksiantaminen velkaneerauksen puitteissa — Päätös, jossa tuki todetaan yhteismarkkinoille soveltumattomaksi ja määrätään sen takaisin perimisestä — Markkinataloudessa toimivan yksityisen velkojan kriteeri)

(2011/C 30/57)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

Asianosaiset

Kantaja: Frucona Košice a.s. (Košice, Slovakia) (edustajat: barrister B. Hartnett ja asianajajat O. H. Geiss ja A. Barger)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: B. Martenczuk ja K. Walkerová)

Väliintulija, joka tukee kantajan vaatimuksia: St. Nicolaus-trade a.s., (Bratislava, Slovakia) (edustaja: asianajaja N. Smaho)

Oikeudenkäynnin kohde

Valtiontuesta C-25/05 (ex NN 21/05), jonka Slovakian tasavalta on myöntänyt Frucona Košice a.s:lle, 7.6.2006 tehdyn komission päätöksen 2007/254/EY (EUVL L 2007, 112, s. 14) kumoamisvaatimus

Tuomiolauselma

- 1) Kanne hylätään.
- 2) Frucona Košice a.s. veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

⁽¹⁾ EUVL C 56, 10.3.2007.

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 7.12.2010 — Fahas v. neuvosto

(Asia T-49/07) ⁽¹⁾

(Yhteinen ulko- ja turvallisuuspolitiikka — Terrorismin torjumiseksi toteutetut rajoittavat toimenpiteet — Varojen jäädyttäminen — Kumoamiskanne — Puolustautumisoikeudet — Oikeus tehokkaaseen oikeussuojaan — Perustelut — Vahingonkorvauskanne)

(2011/C 30/58)

Oikeudenkäyntikieli: saksa

Asianosaiset

Kantaja: Sofiane Fahas (Mielkendorf, Saksa) (edustaja: asianajaja F. Zillmer)

Vastaaja: Euroopan unionin neuvosto (asiamiehet: aluksi M. Bishop, E. Finnegan ja S. Marquardt, sittemmin M. Bishop, J.-P. Hix ja E. Finnegan)

Väliintulija, joka tukee vastaajan vaatimuksia: Italian tasavalta (asiamies: I. Bruni, avustajanaan avvocato dello Stato G. Albenzio)

Oikeudenkäynnin kohde

Yhtäältä vaatimus tiettyihin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä terrorismin torjumiseksi annetun asetuksen (EY) N:o 2580/2001 2 artiklan 3 kohdan täytäntöönpanosta sekä päätöksen 2007/868/EY kumoamisesta 15.7.2008 tehdyn neuvoston päätöksen 2008/583/EY (EUVL L 188, s. 21) kumoamisesta kantajaa koskevilta osin ja neuvoston velvoittamisesta olemaan enää mainitsematta kantajan nimeä tulevissa päätöksissään niin kauan kuin lopullista tuomioistuinratkaisua ei ole annettu ja toisaalta vahingonkorvausvaatimus

Tuomiolauselma

- 1) Kanne hylätään.
- 2) Sofiane Fahas vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja se veloitetaan korvaamaan Euroopan unionin neuvoston oikeudenkäyntikulut.
- 3) Italian tasavalta vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan.

⁽¹⁾ EUVL C 95, 28.4.2007.